

WPISANO DO CENTRALNEGO  
REJESTRU UMÓW POD NUMEREM:

Umowa nr 166/2024/MOSiR

Zawarta w dniu 03.09.2024 r. w Kędzierzynie-Koźlu, pomiędzy:

Gminą Kędzierzyn-Koźle - Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Kędzierzynie-Koźlu, al. Jana Pawła II 29 (47-220), NIP 7491954792, REGON 532437162, reprezentowanym przez Dyrektora - **Lucynę Niewadzisz**, działającą na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle nr Or.0052.7.3.2024 z dnia 30.08.2024 r., zwanym w treści umowy **Zleceniodawcą**,

a

**Krzysztofem Chałat** prowadzącym działalność pod nazwą „Firma Usługowa AQUA ACTIVE, Krzysztof Chałat”, ul. Raciborska 21A/3, 47-208 Reńska Wieś, REGON: 160353697, NIP: 7491687428, zwanym w treści umowy **Zleceniobiorcą**,

o następującej treści:

### § 1

1. Zleceniodawca zleca a Zleceniobiorca podejmuje się prowadzenia zajęć nauki i doskonalenia pływania, zajęć aqua fitness oraz aqua fitness Senior na basenach zarządzanych przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kędzierzynie-Koźlu (dalej: Obiekt).
2. Zleceniobiorca oświadcza, iż posiada stosowne uprawnienia do prowadzenia zajęć nauki pływania i aqua fitness oraz posiada doświadczenie pozwalające na rzetelne i bezpieczne świadczenie usług na rzecz uczestników ww. zajęć.

### § 2

1. Usługa będzie świadczona w okresie od 04.09.2024 r. do 31.12.2024 r. wg. ustalonych terminów zajęć i godzin, tj.:
  - nauka i doskonalenia pływania: wtorek - 3 godz., czwartek - 3 godz.,
  - aqua fitness: poniedziałek - 2 godz. i środa - 2 godz.; wtorek - 2 godz. i czwartek - 2 godz.
  - aqua fitness Senior: poniedziałek - 2 godz.; wtorek - 2 godz.; środa - 1 godz.; czwartek - 2 godz., od października środa - 2 h.
2. Zmiana, określonych w ust. 1, terminów lub/i godzin prowadzenia zajęć, nie powoduje konieczności zmiany umowy. W takim przypadku zajęcia odbywają się według ustalonego harmonogramu podanego do publicznej wiadomości.

### § 3

1. Zleceniodawca zobowiązuje się, za wykonane w § 1 czynności, zapłacić Zleceniobiorcy wynagrodzenie w kwocie 70,00 zł/1h brutto zajęć (słownie: siedemdziesiąt 00/100) na podstawie rozliczenia godzin.
2. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie 21 dni po otrzymaniu od Zleceniobiorcy prawidłowo wystawionej faktury dla Zleceniodawcy na adres:

Nabywca:

Gmina Kędzierzyn-Koźle  
ul. Grzegorza Piramowicza 32  
47-200 Kędzierzyn-Koźle  
NIP: 7492055601

Odbiorca/Płatnik:

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
al. Jana Pawła II 29  
47-220 Kędzierzyn-Koźle

3. Działając na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2024, poz. 361 z późn. zm.) art. 106n Strony wyrażają zgodę na przesyłanie faktur, duplikatów faktur oraz ich korekt, w formie elektronicznej na adres e-mail: [REDACTED]

4. Zleceniodawca zobowiązuje się przyjmować faktury, o których mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu w formie papierowej, w szczególności, gdy przeszkody techniczne lub formalne uniemożliwiają przesłanie faktur drogą elektroniczną.
5. Strony oświadczają, że niniejsze oświadczenie może zostać wycofane, w następstwie czego wystawca faktur traci prawo do wystawiania i przysyłania faktur do odbiorcy drogą elektroniczną, poczynając od dnia następnego po otrzymaniu powiadomienia o wycofaniu akceptacji.

#### § 4

1. Zleceniobiorca oświadcza, iż zapoznał się z Regulaminem Krytej Pływalni (dalej: Regulamin) i zobowiązuje się do jego przestrzegania, a także do podjęcia działań zmierzających do wyegzekwowania jego przestrzegania od uczestników zajęć.
2. Zleceniobiorca zobowiązuje się:
  - a) przestrzegać przepisy BHP, przeciwpożarowe, sanitarne wynikające z powszechnie obowiązującego prawa oraz porządkowe i organizacyjne obowiązujące w Obiekcie,
  - b) korzystać z Obiektu zgodnie z jego przeznaczeniem oraz w sposób zgodny z postanowieniami umowy, a jeżeli umowa tego nie określa go w sposób wyczerpujący, zgodnie z przepisami prawa i zwyczajami,
  - c) używać pomieszczeń i urządzeń z należytą starannością.
3. Korzystanie z basenu przez Zleceniobiorcę dopuszczalne jest tylko zgodnie z harmonogramem zajęć, o którym mowa w § 2 ust. 2 niniejszej umowy.
4. Zleceniodawca zastrzega sobie prawo przeprowadzania kontroli przestrzegania przez Zleceniobiorcę obowiązków wynikających z niniejszej umowy i regulaminu, o którym mowa powyżej.
5. Zapewnienie bezpieczeństwa osób korzystających z zajęć doskonalenia i nauki pływania oraz aqua fitness należy do obowiązków Zleceniobiorcy, który ponosi z tego tytułu odpowiedzialność.
6. Zleceniodawca gwarantuje stałą obecność ratowników przy nieckach basenowych.

#### § 5

1. Zleceniobiorca nie może bez pisemnej zgody zmienić ustalonego sposobu wykonywania usługi.
2. Zleceniobiorca wykonuje usługę osobiście. Jeżeli zachodzi potrzeba zastępstwa Zleceniobiorca może powierzyć wykonanie czynności objętych usługą osobom z nim współpracującym (wskazując je imiennie), po wcześniejszym zgłoszeniu i uzgodnieniu ze Zleceniodawcą, przy czym w przypadku zajęć aqua fitness zastępstwo należy zgłosić z co najmniej 3 dniowym wyprzedzeniem.
3. W razie niemożności dokonania określonej czynności Zleceniobiorca jest obowiązany natychmiast o tym powiadomić Zleceniodawcę.
4. W każdym czasie umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia stron.
5. Umowa może zostać rozwiązana przez Zleceniodawcę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Zleceniobiorca narusza postanowienia umowy.

#### § 6

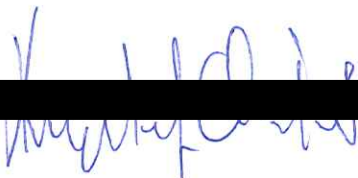
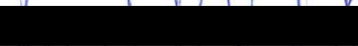
1. Wykonanie niniejszej umowy nie wiąże się z przetwarzaniem danych w rozumieniu Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), dla których Administratorem Danych jest MOSiR, za wyjątkiem obszaru niezbędnego do zawarcia umowy oraz dokonania wzajemnych rozliczeń między Stronami.
2. Zleceniobiorca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności dotyczące go dane identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację

publiczną w rozmówieniu art.1 ust 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 poz. 902 z późn. zm.), która podlega udostępnieniu w trybie ustawy.

### § 7

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.


**Zleceniobiorca**

**Zleceniodawca**

DYREKTOR  
MIEJSKIEGO OŚRODKA SPORTU I REKREACJI  
  
Lucyna Niewadzisz

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI  
47-220 Kędzierzyn - Koźle  
Al. Jana Pawła II 29

DOKUMENT ZATWIERDZIŁ:	PODPIS:
RADCA PRAWNY MOSiR	
GŁÓWNA KSIĘGOWA MOSiR	
KIER. WŁAŚCIWEJ KOMÓRKI ORGANIZAC.	

Zgodnie z art. 13 Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informuję, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kędzierzynie-Koźlu, ul. Jana Pawła II 29, reprezentowany przez Dyrektora.
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych – [iod@mosirkk.pl](mailto:iod@mosirkk.pl), tel. 575-555-938.
- 3) Będziemy przetwarzać Pani/Pan dane osobowe dla potrzeb zawarcia umowy, w celu jej wykonania oraz do wystawienia faktury VAT i do wypełniania obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze. Brak podania danych osobowych uniemożliwi zawarcie umowy.
- 4) Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. b i c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 - RODO: 1) konieczność realizacji łączącej nas umowy, 2) wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, w celu rozliczeń finansowych, w tym podatkowych,
- 5) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa
- 6) Będziemy przechowywać Pani/Pana dane osobowe przez okres trwania łączącej nas umowy oraz przez okres przedawnienia ewentualnych roszczeń, w tym roszczeń podatkowych i cywilnych.
- 7) Posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo wycofania zgody na przetwarzanie danych.
- 8) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

